

66. Vierschanzentournee vom 29. Dezember 2017 bis zum 6. Januar 2018



# INVITATION AUSSCHREIBUNG VIERSCHANZENTOURNEE 2017/2018

## OBERSTDORF 30.12.2017

Internationales Eröffnungsskispringen auf der großen Schattenbergschanze HS 140 in Oberstdorf  
International opening competition on the large "Schattenberg" Jumping Hill HS 140 in Oberstdorf

## GARMISCH-PARTENKIRCHEN 01.01.2018

Internationales Neujahrsskispringen auf der Großen Olympiaschanze HS 140 in Garmisch-Partenkirchen  
International New Year's Skijumping competition on the Olympic Jumping Hill HS 140 in Garmisch-Partenkirchen

## INNSBRUCK 04.01.2018

Internationales Skispringen auf der Bergisel-Schanze HS 130 in Innsbruck  
International Skijumping competition on the "Bergisel" Jumping Hill HS 130 in Innsbruck

## BISCHOFSHOFEN 06.01.2018

Internationales Skispringen auf der Paul-Außerleitner-Schanze HS 140 in Bischofshofen  
International Skijumping competition on the "Paul-Außerleitner" Jumping Hill 140 in Bischofshofen



		Training Qualifikation / training qualification	Probedurch- gang / trial round	1. Wertungs- Durchgang / 1st compe- tition round	Finale / final competition round	Siegerehrung / winner ceremony	Mannschaftsführer- sitzung / team captains meeting	Empfang der Offiziellen / greeting of the officials
<b>OBERSTDORF</b>	Donnerstag / Thursday 28.12.2017					19.00 Uhr Eröffnung / Opening Nordic Park	17.30 Uhr Oberstdorf Haus anschließend für / afterwards for Garmisch-Partenkirchen	18.30 Uhr Pressekonferenz / press conference
	Freitag / Friday 29.12.2017	14.30 Uhr 16.30 Uhr						20.00 Uhr Tournee-Abend WM-Skisprung Arena
	Samstag / Saturday 30.12.2017		15.00 Uhr	16.30 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
<b>GARMISCH- PARTENKIRCHEN</b>	Sonntag / Sunday 31.12.2017	11.45 Uhr 14.00 Uhr						19.30 Uhr Hotel Mercure
	Montag / Monday 01.01.2018		12.30 Uhr	14.00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Olympia- skistadion	28.12.2017 in Oberstdorf	
<b>INNSBRUCK</b>	Dienstag / Tuesday 02.01.2018						18.00 Pädagogische Hochschule Tirol	
	Mittwoch / Wednesday 03.01.2018	11.45 Uhr 14.00 Uhr						20.00 Uhr Congresspark Igls
	Donnerstag / Thursday 04.01.2018		12.30 Uhr	14.00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		
<b>BISCHOFSHOFEN</b>	Freitag / Friday 05.01.2018	15.00 Uhr 17.00 Uhr					13.00 Uhr Clubgebäude	gemeinsam mit Innsbruck / together with Innsbruck on 03.01.2018 Congresspark Igls
	Samstag / Saturday 06.01.2018		15.30 Uhr	17:00 Uhr	anschließend / afterwards	anschließend / afterwards Stadion		

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### PRÄSIDENT / PRESIDENT

Michael MAURER · Schnitzschulstraße 17 · D-82467 Garmisch-Partenkirchen  
Telefon: +49 / 88 21 / 90 80-0 · Fax: +49 / 88 21 / 90 80-199  
info@vierschanzentournee.com

### VERTRETER FIS / REPRESENTATIVE FIS

Walter HOFER (Renndirektor / Race Director) · Blochstr. 2 · CH-3653 Oberhofen

### VERTRETER DSV / REPRESENTATIVE DSV

Hubert SCHWARZ (Geschäftsführer der Leistungssport GmbH / Managing Director)  
Hubertusstr. 1 · D-82152 Planegg

### VERTRETER ÖSV / REPRESENTATIVE ÖSV

Dr. Klaus LEISTNER (Generalsekretär / Secretary General) · Olympiastr. 10 · A-6020 Innsbruck

### MEDIENKOORDINATOR / MEDIA COORDINATOR

Ingo JENSEN (Vierschanzentournee-Pressechef / Chief of press Vierschanzentournee)  
Hemmerlestr. 4 · D-87700 Memmingen  
Telefon: +49 / 83 31 / 99 188-50 · Fax: +49 / 83 31 / 99 188-10 · Mobil: +49 / 171 / 698 11 77  
presse@vierschanzentournee.com · www.vierschanzentournee.com

### GESCHÄFTSSTELLE / OFFICE

Nicole Hasselbacher  
Schnitzschulstraße 17 · D-82467 Garmisch-Partenkirchen  
Telefon: +49 / 88 21 / 90 80-0 · Fax: +49 / 88 21 / 90 80-199  
info@vierschanzentournee.com · www.vierschanzentournee.com

## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

### DURCHFÜHRUNG / ORGANIZATION

Die Durchführung der Wettkämpfe anlässlich der 66. Vierschanzentournee 2017/18 erfolgt nach der IWO und des Weltcup-Reglements der FIS.  
The competitions of the 66th Four Hills Tournament 2017/18 are organized by the ICR and the world cup-rules of FIS.

### KLASSEMENT / CLASSEMENT

Die Sieger werden in jedem Wettkampf für sich sowie in einem Klassement für die Tourneewertung aufgrund der Summe aller erzielten Punkte der 4 Wettkämpfe ermittelt.  
The results will be made as well by each competition as classement additional of the obtained points of the 4 competitions together.

## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL REGULATIONS

### PREISGELD / PRIZE MONEY

Die Auszahlung des Preisgeldes kann nur erfolgen, wenn dem jeweiligen OK alle Bankdaten (IBAN, BIC, Adresse der Athleten) vollständig und bis spätestens Wettkampfbeginn vorliegen.  
Die Auszahlung des Preisgeldes ist an die Teilnahme der Athleten an offiziellen FIS-Veranstaltungen gebunden. Die Auftaktpressekonferenz der Vierschanzentournee und die Siegerpressekonferenzen sind offizielle FIS-Veranstaltungen. Das Organisationskomitee behält sich ausdrücklich das Recht vor, die Höhe des Preisgeldes zu kürzen, falls Athleten dieser Verpflichtung nicht nachkommen.  
The payout can only take place, if all necessary bank information (IBAN, BIC, address of the athletes) is sent to the OCs completely and till the end of competition at the latest.  
The paid out prize money is subject to the athletes participation in official FIS events. The kick off press conference of the Four Hills Tournament and the winners press conferences are official FIS events. The organizing committee expressly reserves the right to reduce the amount of the prize money in case an athlete fails to perform this obligation.

### ANMELDUNG / ENTRIES

Zusage über Teilnahme 15.11.2017 · Mannschaftsanmeldung 04.12.2017  
Der Zugang zur Online Registrierung wird über den Mitglieder-Bereich der FIS Homepage <http://www.fis-ski.com> ermöglicht.  
Announcement of team size 15.11.2017 · Definitive registration 04.12.2017  
Access to the online registration system is possible through the Member Section of the FIS Homepage <http://www.fis-ski.com>

### AN- UND ABREISETERMINE / ARRIVAL AND DEPARTURE DATES

Oberstdorf: 28.12.2017 · Oberstdorf: 30.12.2017  
Garmisch-Partenkirchen: 30.12.2017 · Garmisch-Partenkirchen: 02.01.2018  
Innsbruck: 02.01.2018 Check-In Alphotel (Austrotel) ab 14.00 Uhr · Innsbruck: 04.01.2018  
Bischofshofen: 04.01.2018 · Bischofshofen: 06./07.01.2018

Die An- und Abreisetermine sind unbedingt einzuhalten!  
Arrival and departure dates must be strictly observed!

### UNFALLVERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis einer Unfallversicherung erbringen. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Unfälle und deren Folgen, auch nicht gegenüber dritten Personen.  
The participants have to prove an insurance for accidents. The organizer takes neither responsibility in case of accidents and the consequences, nor for third party risks.

### QUARTIERE / ACCOMMODATION

Quartiere nur nach der Nationenquote. Quartierbestellung bis zum 04.12.2017. Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen.  
Reservation of accommodations only at nations quota. Room-reservations are necessary till December 04th 2017. Room reservations, which are cancelled after end of entry, must be paid 100% by the respective national ski association.

## AKKREDITIERUNG / ACCREDITATION

Die Akkreditierung für die Vierschanzentournee erfolgt online über das Portal [www.ski-network.com](http://www.ski-network.com). Akkreditierungsschluss ist der 30. November 2017. Eine Nachakkreditierung vor Ort ist nur für die Einzelbewerbe und nur im Ausnahmefall bei den örtlichen Akkreditierungsstellen möglich.

Eine Akkreditierung kann nur erfolgen, wenn der Antragsteller den Vorgaben des Organisationskomitees und den Broadcasting-Richtlinien der jeweiligen Rechteinhaber Infront Sports & Media und ÖSV/EBU zustimmt.

### **Wichtiger Hinweis für durchgängig Akkreditierte:**

Die Austria Ski Nordic Veranstaltungsgesellschaft mbH als Veranstalter der Vierschanzentournee-Bewerbe in Innsbruck und Bischofshofen ist aus Sicherheitsgründen verpflichtet, Akkreditierungen der Vierschanzentournee einer zusätzlichen Kontrolle durch Scanning zu unterziehen und behält sich bei Zuwiderhandlung gegen die Akkreditierungsbestimmungen etwaige notwendige Maßnahmen vor.

The accreditation for the Four Hills Tournament will be handled online via [www.ski-network.com](http://www.ski-network.com). The deadline for all accreditations is November 30, 2017. A subsequent accreditation is only possible for the single events and only in exceptional cases. In this case, please contact the local accreditation offices.

An accreditation can only be approved if the applicant agrees with the requirements of the OC and the broadcasting guidelines of their respective rights holders Infront & Sports Media and ÖSV/EBU.

### **Important for all continuously accredited persons:**

The Austria Ski Nordic Veranstaltungsgesellschaft mbH, the organizer of the two Austrian Ski Jumping events in Innsbruck and Bischofshofen (part of the Four Hills Tournament), is committed to additional security checks of the continuously accredited persons by scanning the documents. The OC reserves the right to take necessary actions in the event of violation of the accreditation guidelines.

## PROGRAMM OBERSTDORF / PROGRAM OBERSTDORF

### 28.12.2017, DONNERSTAG / THURSDAY

17.30 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Oberstdorf Haus – Raum Freibergsee  
anschließend Mannschaftsführer-Sitzung für Garmisch-Partenkirchen  
05.30 pm Team-Captains meeting, Oberstdorf Haus – room Freibergsee  
afterwards Team-Captains meeting for Garmisch-Partenkirchen  
18.30 Uhr Tournee-Pressekonferenz, Oberstdorf Haus – Raum Breitachklamm  
06.30 pm Tournament press conference, Oberstdorf Haus – room Breitachklamm  
19.00 Uhr Eröffnung Vierschanzentournee, Nordic Park  
07.00 pm Opening Four Hills Tournament, Nordic Park  
19.30 Uhr Winterfest im Nordic Park  
07.30 pm Winterparty in the Nordic Park

### 29.12.2017, FREITAG / FRIDAY

14.30 Uhr Training, Schattenbergschanze HS 140  
02.30 pm Training, Schattenbergschanze HS 140  
16.30 Uhr Qualifikation, Schattenbergschanze HS 140  
04.30 pm Qualification, Schattenbergschanze HS 140  
20.00 Uhr Tournee-Abend, Winterfest im Nordic Park  
08.00 pm Tournee-Evening, Winterparty in the Nordic Park

### 30.12.2017, SAMSTAG / SATURDAY

15.00 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 140  
03.00 pm Trial round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 140  
16.30 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 140  
04.30 pm 1. Competition round (50 competitors) Schattenbergschanze HS 140  
anschließend Finale (30 Teilnehmer) Schattenbergschanze HS 140  
afterwards Final competition round (30 competitors) Schattenbergschanze HS 140  
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, WM-Skisprung Arena  
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, WSC-Skijumping Arena

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### PRÄSIDENT / PRESIDENT

Dr. Peter KRUIJER  
Am Faltenbach 27  
D-87561 Oberstdorf  
Tel.: +49 / 83 22 / 80 90–300  
Fax: +49 / 83 22 / 80 90–301  
info@erdinger-arena.de  
www.skiclub-oberstdorf.de

### OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Oberstdorf Haus  
Prinzregentenplatz 1  
Tel: +49 / 8322 / 80 90–400 OK-Büro  
Tel: +49 / 8322 / 80 90–402 Rennbüro

### QUARTIERBURO / ACCOMMODATION OFFICE

Oberstdorf Haus  
Prinzregentenplatz 1  
Tel: +49 / 83 22 / 700–209  
Fax: +49 / 83 22 / 700–236  
booking@oberstdorf.de

### PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Oberstdorf Haus  
Tel: +49 / 83 22 / 80 90–405

### SUB-PRESSEZENTRUM / SUB PRESS CENTER

WM-Skisprung Arena  
Tel: +49 / 83 22 / 80 90–580

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### VIZEPRÄSIDENTEN / VICE PRESIDENTS

Georg GEIGER  
Willi GEIGER

### MEDIENKOORDINATOR /

MEDIA COORDINATOR  
Ingo JENSEN

### GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Florian STERN

### SCHATZMEISTER / TREASURER

Andreas GEHRING

## WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

### RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Georg SPÄTH

### CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Christoph von LINSTOW

### RENNSEKRETÄR / RACE SECRETARY

Wolfgang MARTON

### CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES  
Michael NEUMAYER

### SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Hans SCHMID

### CHEF SANITÄTSSWESEN / CHIEF OF MEDICAL SERVICES

Dr. med. Volker HÜTTIG

### CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Hansjörg SPEISER

## WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

### FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Sandro PERTILE, ITA

### FIS-RENNLEITER / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

### FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Werner RATHMAYR, AUT

### RENNLEITER-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Borek SEDLAK, CZE

### SPRUNGRICHTER / JUDGES

Mirko HÜNEFELD, GER  
Jürgen WINKLER, AUT  
Mika JUUKKARA, FIN  
Bostjan AHACIC, SLO  
Dan MATTOON, USA

## PROGRAMM GARMISCH-PARTENKIRCHEN /

### PROGRAM GARMISCH-PARTENKIRCHEN

#### 28.12.2017, DONNERSTAG / THURSDAY

ca. 18:00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Oberstdorf Haus – Raum Freibergsee  
approx. 06:00 pm Team-Captains meeting, Oberstdorf Haus – room Freibergsee

#### 31.12.2017, SONNTAG / SUNDAY

11.45 Uhr Offizielles Training, Große Olympiaschanze HS 140  
11.45 am Official Training, Olympic Skijump HS 140  
14.00 Uhr Qualifikation, Große Olympiaschanze HS 140  
02.00 pm Qualification, Olympic Skijump 140  
19.30 Uhr Empfang der Offiziellen, Silvesterabend Hotel Mercure,  
Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen  
07.30 pm Greeting of the officials, New Year's Eve Party Hotel Mercure,  
Mittenwalder Straße 2, 82467 Garmisch-Partenkirchen

#### 01.01.2018, MONTAG / MONDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140  
12.30 pm Trial round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140  
14.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang (50 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140  
anschließend Finale (30 Teilnehmer) Große Olympiaschanze HS 140  
02.00 pm 1. Competition round (50 competitors) Olympic Skijump HS 140  
afterwards Final competition round (30 competitors) Olympic Skijump HS 140  
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, Olympia-Skistadion  
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, Olympia-Skistadium

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

#### PRÄSIDENT / PRESIDENT

Michael MAURER  
Schnitzschulstr. 17  
D-82467 Garmisch-Partenkirchen  
Tel: +49 / 88 21 / 90 80-0  
Fax: +49 / 88 21 / 90 80-199  
info@neujahrsskispringen.de  
www.neujahrsskispringen.de

#### OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Sabrina PIERI  
Olympia-Skistadion  
Tel: +49 / 88 21 / 90 80-900  
info@neujahrsskispringen.de

#### QUARTIERBURO / ACCOMMODATION OFFICE

GaPa Tourismus  
Freya HOFMANN  
Tel: +49 / 88 21 / 18 07-726  
Fax: +49 / 88 21 / 18 07-759  
skispringen@gapa.de

#### PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Pressezelt vor dem Stadion  
Tel: +49 / 88 21 / 90 80-908  
Fax: +49 / 88 21 / 90 80-909  
Karl und Martin Neuner Platz 1  
D- 82467 Garmisch-Partenkirchen

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

#### VIZEPRÄSIDENT / VICE PRESIDENT

Florian SPONSEL

#### GENERALSEKRETÄRIN / SECRETARY GENERAL

Sabrina PIERI

#### SCHATZMEISTER / TREASURER

Annemarie GEYER

#### PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Hannes KRÄTZ

#### MITGLIEDER / MEMBERS

Angelika HORNSTEINER  
Hannes ZIEMBINSKI  
Thomas SCHECK  
Peter STRODL

## WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

#### RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Florian CYNIS

#### RENNSEKRETÄR / RACE SECRETARY

Martin GLAS

#### SCHANZENCHEF / CHIEF OF HILL

Thomas SCHECK

#### CHEF WEITENMESSUNG /

#### CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Peter POSCH / Mathias KARG

#### CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Maik ZSCHÖRNIG

#### CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

#### CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Martin JOCHER

#### MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Anton GÖTZ

#### CHEF SANITÄTSSWESEN /

#### CHIEF OF FIRST AID SERVICES

BRK Garmisch-Partenkirchen

## WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

#### FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Fredi ZARUCCHI, SUI

#### FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Saso KOMOVEC, SLO

#### SPRUNGRICHTER / JUDGES

Michael LORENZ, GER  
Hermann GSCHWENTNER, AUT  
Mika JUUKKARA, FIN  
Bostjan AHACIC, SLO  
Dan MATTOON, USA

#### FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

#### RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Borek SEDLAK, CZE

## PROGRAMM INNSBRUCK / PROGRAM INNSBRUCK

### 02.01.2018, DIENSTAG / TUESDAY

18.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Pädagogische Hochschule Tirol  
06.00 pm Team-Captains meeting, Pädagogische Hochschule Tirol

### 03.01.2018, MITTWOCH / WEDNESDAY

11.45 Uhr Training, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130  
11.45 am Training, Bergisel-Stadion, Olympic Skijump HS 130  
14.00 Uhr Qualifikation, Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130  
02.00 pm Qualification, Bergisel-Stadion, Olympic Skijump HS 130  
20.00 Uhr Empfang der Offiziellen, Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls  
08.00 pm Greeting of the officials, Congresspark Igls, Eugenpromenade 2, 6080 Igls

### 04.01.2018, DONNERSTAG / THURSDAY

12.30 Uhr Probe-Durchgang [50 Teilnehmer] Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130  
12.30 pm Trial round [50 competitors] Bergisel-Stadion, Olympic Skijump HS 130  
14.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang [50 Teilnehmer] Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130  
anschließend Finale [30 Teilnehmer] Bergisel-Stadion, Olympiaschanze HS 130  
02.00 pm 1. competition round [50 competitors] Bergisel-Stadion, Olympic Skijump HS 130  
afterwards Final competition round [30 competitors] Bergisel-Stadion, Olympic Skijump HS 130  
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz, Bergisel-Stadion  
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place, Bergisel-Stadion

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### PRÄSIDENT / PRESIDENT

Alfons SCHRANZ  
Bergiselweg 3  
A–6020 Innsbruck  
Tel: +43 / 512 / 57 56 90  
Fax: +43 / 512 / 56 09 35  
info@bergiselspringen.at

Tel: +43/512/2150–132 (ab 02.01.2018)  
egmont.weyringer@feratel.com

### PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Pädagogische Hochschule Tirol  
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck  
Tel: +43 / 512 / 2150–100 (ab 02.01.2018)  
presse@vierschanzentournee.com

### OK UND SUB-RENNBÜRO / OC AND SUB-RACE OFFICE

Bergisel-Stadion, Bergiselweg 3  
Tel: +43 / 512 / 57 56 90  
Fax: +43 / 512 / 56 09 35  
info@bergiselspringen.at  
www.bergiselspringen.at

### QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Innsbruck Reservierung  
Tel: +43 / 512 / 56 20 00–213  
Fax: +43 / 512 / 56 20 00–220  
Pädagogische Hochschule Tirol  
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck  
Tel: +43 / 512 / 2150–103 (ab 02.01.2018)  
hotel@innsbruck.info  
www.innsbruck.info

### RENNBÜRO / RACE OFFICE

Pädagogische Hochschule Tirol  
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck  
Tel: +43 / 512 / 2150–104 (ab 02.01.2018)  
Fax: +43 / 512 / 2150–105  
info@bergiselspringen.at

### TICKET-VORVERKAUF / ADVANCE SALE OF TICKETS

Tel: +43 / 512 / 53 56–0  
Fax: +43 / 512 / 53 56–341  
ticket@innsbruck.info  
Onlinetickets: www.skiaustriaticket.at

### AKKREDITIERUNG / ACCREDITATION

Pädagogische Hochschule Tirol  
Pastorstraße 7, A–6010 Innsbruck

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### GENERALSEKRETÄRIN / SECRETARY GENERAL

Alexandra KIRCHNER

### PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Mag. Jo SCHMID

### SCHATZMEISTER / TREASURER

Gottfried KEHLE

### MITGLIEDER / MEMBERS

Helmuth THOMA  
Dr. Peter KALTSCHMID  
Rene KURY  
Mario UNTERRAINER

## WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

### RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Christian KATHOL

### CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

VGM SECURITY

### RENNSEKRETÄR / RACE SECRETARY

Reinhold GIGELE  
Steffi EXNER

### CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES  
Wolfgang LECHNER

### SCHANZENCHIEF / CHIEF OF HILL

Lambert GRILL

### MATERIALCHIEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Klaus PIRCHNER

### SCHANZENCHIEF STELLVERTRETER /

VICE CHIEF OF HILL  
Klaus PIRCHNER

### CHEF SANITÄTSSWESEN /

CHIEF OF FIRST AID SERVICES  
ÖRK, Ortsstelle Innsbruck

### CHEF LOGISTIK & BAUTEN /

CHIEF OF LOGISTIC AND CONSTRUCTION  
Max OBERGRUBER

### CHEF WEITENMESSUNG /

CHIEF OF DISTANCE MEASURER  
Peter GANARIN

## WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

### FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Geir LOENG, NOR

### FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

### FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Thomas HASSLBERGER, GER

### RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Borek SEDLAK, CZE

### SPRUNGRICHTER / JUDGES

Stefan WOLF, AUT  
Joachim LESSER, GER  
Inge ERIKSROD, NOR  
Tadeusz SZOSTAK, POL  
Fabrice Piazzini, SUI

## PROGRAMM BISCHOFSHOFEN / PROGRAM BISCHOFSHOFEN

### 05.01.2018, FREITAG / FRIDAY

13.00 Uhr Mannschaftsführer-Sitzung, Clubgebäude  
01.00 pm Team captains meeting, Clubhouse  
15.00 Uhr Training, Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
03.00 pm Training, Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
17.00 Uhr Qualifikation, Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
05.00 pm Qualifikation, Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
gemeinsam Empfang der Offiziellen, 03.01.18 im Congresspark Igls,  
mit Innsbruck Eugenpromenade 2, 6080 Innsbruck-Igls  
together with Innsbruck Greeting of the officials, on 03.01.18, in the Congresspark Igls,  
Innsbruck Eugenpromenade 2, 6080 Innsbruck-Igls

### 06.01.2018, SAMSTAG / SATURDAY

15.30 Uhr Probe-Durchgang [50 Teilnehmer], Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
03.30 pm Trial round [50 competitors], Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
17.00 Uhr 1. Wertungs-Durchgang [50 Teilnehmer], Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
anschließend Finale [30 Teilnehmer], Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
05.00 pm 1. competition round [50 competitors], Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
afterwards Final competition round [30 competitors], Paul-Außerleitner-Schanze HS 140  
anschließend Siegerehrung 1.–3. Platz Tageswertung,  
1.–3. Platz Tourneewertung, Sepp-Bradl-Stadion  
afterwards Winner ceremony 1st – 3rd place competition,  
1st – 3rd place tournament classification, Sepp-Bradl-Stadion

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### PRÄSIDENT / PRESIDENT

Johann PICHLER  
Rosenthal 40  
A–5500 Bischofshofen  
Tel: +43 / 64 62 / 48 45–30  
Fax: +43 / 64 62 / 48 45–40  
Mobil: +43 / 664 / 884 523 23  
office@skiclub-bischofshofen.at  
www.skiclub-bischofshofen.at

### OK UND RENNBURO / OC AND RACE OFFICE

Tel: +43 / 64 62 / 324 49

### QUARTIERBÜRO / ACCOMMODATION OFFICE

Gudrun STANGL  
(nur Presse: Tel: +43 / 6462/ 2375,  
Fax: +43 / 64 62 / 2375–4)  
quartiere.bischofshofen@vierschanzentournee.com

### PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Ö-Haus  
Rosenthal 41  
Tel: +43 / 64 62 / 41170

### TRANSPORTZENTRALE / TRANSPORTATION OFFICE

Hermann-Wielandner-Hauptschule  
Tel: +43 / 64 62 / 41177

## ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

### VIZEPRÄSIDENTEN / VICE PRESIDENTS

Ing. Gerhard AUINGER  
Karl VOTOCEK jun  
Manfred SCHÜTZENHOFER  
Ernst LOTTERMOSER  
Ing. Wolfgang BERGMÜLLER

### GENERALSEKRETÄR / SECRETARY GENERAL

Johann PICHLER

### FINANZREFERENT / TREASURER

Manfred SCHÜTZENHOFER

### PRESSECHIEF / PRESS CHIEF

Gerald ZANGERL

### MITGLIEDER / MEMBERS

Erika PICHLER  
Walter ZANGERL

## WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

### RENNLEITER / CHIEF OF COMPETITION

Robert KRAUTGARTNER

### RENNSEKRETÄRIN / RACE SECRETARY

Christine LOTTERMOSER

### SCHANZENCHIEF / CHIEF OF HILL

Karl VOTOCEK jun.

### CHEF WEITENMESSUNG /

### CHIEF OF DISTANCE MEASURER

Wolfgang LAIREITER

### CHEF RECHENBÜRO / CHIEF OF CALCULATIONS

Michael KRAUTGARTNER

### CHEF ORDNUNGSDIENST / CHIEF STEWART

Manfred BIRKE

### CHEF TECHN. EINRICHTUNGEN /

### CHIEF OF TECHNICAL FACILITIES

Michael KRAUTGARTNER

### MATERIALCHEF / CHIEF OF EQUIPMENTS

Peter SCHWARZENBERGER

### CHEF SANITÄTSWESEN /

### CHIEF OF FIRST AID SERVICES

Christian KREUZER

## WETTKAMPFFUNKTIONÄRE / COMPETITION OFFICIALS

### FIS-TD / TECHNICAL DELEGATE

Pecka HYVÄRINEN, FIN

### FIS-TD-ASSISTENT / FIS-TD-ASSISTANT

Nikolay PETROV, CAN

### SPRUNGRICHTER / JUDGES

Wolfgang REISSNER, AUT  
Peter KNOLL, GER  
Inge ERIKSROD, NOR  
Tadeusz SZOSTAK, POL  
Fabrice PIAZZINI, SUI

### FIS-RENNDIREKTOR / FIS-RACE-DIRECTOR

Walter HOFER

### RENNDIREKTOR-ASSISTENT / RD-ASSISTANT

Borek SEDLAK, CZE



## DIE TOURNEE-SIEGER / THE WINNERS OF THE TOURNAMENT

<b>53</b>	BRADL	AUT
<b>53/54</b>	BJÖRNSTADT	NOR
<b>54/55</b>	SILVENOINEN	FIN
<b>55/56</b>	KAMENSKI	SOV
<b>56/57</b>	UOTINEN	FIN
<b>57/58</b>	RECKNAGEL	DDR
<b>58/59</b>	RECKNAGEL	DDR
<b>59/60</b>	BOLKART	BRD
<b>60/61</b>	RECKNAGEL	DDR
<b>61/62</b>	KIRJONEN	FIN
<b>62/63</b>	ENGAN	NOR
<b>63/64</b>	KANKKONEN	FIN
<b>64/65</b>	BRANDTZÄG	NOR
<b>65/66</b>	KANKKONEN	FIN
<b>66/67</b>	WIRKOLA	NOR
<b>67/68</b>	WIRKOLA	NOR
<b>68/69</b>	WIRKOLA	NOR
<b>69/70</b>	QUECK	DDR
<b>70/71</b>	RASKA	TCH
<b>71/72</b>	MORK	NOR
<b>72/73</b>	SCHMIDT	DDR
<b>73/74</b>	ASCHENBACH	DDR

<b>74/75</b>	PÜRSTL	AUT
<b>75/76</b>	DANNEBERG	DDR
<b>76/77</b>	DANNEBERG	DDR
<b>77/78</b>	YLIANTTILA	FIN
<b>78/79</b>	KOKKONEN	FIN
<b>79/80</b>	NEUPER	AUT
<b>80/81</b>	NEUPER	AUT
<b>81/82</b>	DECKERT	DDR
<b>82/83</b>	NYKÄNEN	FIN
<b>83/84</b>	WEISSFLOG	DDR
<b>84/85</b>	WEISSFLOG	DDR
<b>85/86</b>	VETTORI	AUT
<b>86/87</b>	VETTORI	AUT
<b>87/88</b>	NYKÄNEN	FIN
<b>88/89</b>	LAKKONEN	FIN
<b>89/90</b>	THOMA	BRD
<b>90/91</b>	WEISSFLOG	GER
<b>91/92</b>	NIEMINEN	FIN
<b>92/93</b>	GOLDBERGER	AUT
<b>93/94</b>	BREDESEN	NOR
<b>94/95</b>	GOLDBERGER	AUT
<b>95/96</b>	WEISSFLOG	GER

## DIE TOURNEE-SIEGER / THE WINNERS OF THE TOURNAMENT

<b>96/97</b>	PETERKA	SLO
<b>97/98</b>	FUNAKI	JPN
<b>98/99</b>	AHONEN	FIN
<b>99/00</b>	WIDHÖLZL	AUT
<b>00/01</b>	MALYSZ	POL
<b>01/02</b>	HANNAWALD	GER
<b>02/03</b>	AHONEN	FIN
<b>03/04</b>	PETTERSEN	NOR
<b>04/05</b>	AHONEN	FIN
<b>05/06</b>	AHONEN	FIN
<b>06/07</b>	JACOBSEN	NOR
<b>07/08</b>	AHONEN	FIN
<b>08/09</b>	LOITZL	AUT
<b>09/10</b>	KOFLER	AUT
<b>10/11</b>	MORGENSTERN	AUT
<b>11/12</b>	SCHLIERENZAUER	AUT
<b>12/13</b>	SCHLIERENZAUER	AUT
<b>13/14</b>	DIETHART	AUT
<b>14/15</b>	KRAFT	AUT
<b>15/16</b>	PREVC	SLO
<b>16/17</b>	STOCH	POL

## SIEGER OBERSTDORF / WINNER OBERSTDORF



53	KROKEN	NOR
53	BJÖRNSTAD	NOR
54	KALLAKORPI	FIN
55	KIRJONEN	FIN
	KALLAKORPI	FIN
56	UOTINEN	FIN
57	KAMENSKI	SOV
58	RECKNAGEL	DDR
59	BOLKART	BRD
60	KÄRKINEN	FIN
61	KIRJONEN	FIN
62	ENGAN	NOR
63	YGGESETH	NOR
64	BRANDTZÄG	NOR
65	KANKKONEN	FIN
66	NEUENDORF	DDR
67	NEUENDORF	DDR
68	WIRKOLA	NOR
69	NAPALKOV	SOV
70	MORK	NOR
71	KASAYA	JPN
72	SCHMIDT	DDR
73	ASCHENBACH	DDR
74	PÜRSTL	AUT
75	INNAUER	AUT
76	INNAUER	AUT
77	BUSE	DDR
78	IWANOW	SOV
79	DANNEBERG	DDR
80	NEUPER	AUT
81	NYKÄNEN	FIN
82	BULAU	CAN
83	OSTWALD	DDR
84	VETTORI	AUT

85	SUORSA	FIN
86	OPAAS	NOR
87	PLOC	TCH
88	THOMA	BRD
89	THOMA	BRD
90	WEISSFLOG	GER
91	NIEMINEN	FIN
92	DUFFNER	GER
93	WEISSFLOG	GER
94	SCHWARZENBERGER	AUT
95	LAITINEN	FIN
96	THOMA	GER
97	FUNAKI	JPN
98	SCHMITT	GER
99	SCHMITT	GER
00	SCHMITT	GER
01	HANNAWALD	GER
02	HANNAWALD	GER
03	PETTERSEN	NOR
04	AHONEN	FIN
05	AHONEN	FIN
06	SCHLIERENZAUER	AUT
07	MORGENSTERN	AUT
08	AMMANN	SUI
09	KOFLER	AUT
10	MORGENSTERN	AUT
11	SCHLIERENZAUER	AUT
12	JACOBSEN	NOR
13	AMMANN	SUI
14	KRAFT	AUT
15	FREUND	GER
16	KRAFT	AUT

### SCHANZENREKORD / HILL RECORD:

03 PETTERSEN 143,5 m NOR

## SIEGER GARMISCH-PARTENKIRCHEN / WINNER GARMISCH-PARTENKIRCHEN



53	DOELPLADS	NOR
54	BJÖRNSTAD	NOR
55	KALLAKORPI	FIN
56	SILVENOINEN	FIN
57	KAMENSKI	SOV
58	EGGER	AUT
59	RECKNAGEL	DDR
60	BOLKART	BRD
61	ZAKADSE	SOV
62	THOMA	BRD
63	ENGAN	NOR
64	KANKKONEN	FIN
65	PUKKA	FIN
66	LUKKARINIEMI	FIN
67	WIRKOLA	NOR
68	WIRKOLA	NOR
69	WIRKOLA	NOR
70	RASKA	TCH
71	MORK	NOR
72	KASAYA	JPN
73	SCHMIDT	DDR
74	STEINER	SUI
75	SCHNABL	AUT
76	INNAUER	AUT
77	DANNEBERG	DDR
78	DANNEBERG	DDR
79	SAMEK	TCH
80	NEUPER	AUT
81	BULAU	CAN
82	RUUD	NOR
83	KOGLER	AUT
84	WEISSFLOG	DDR
85	WEISSFLOG	DDR
86	PLOC	TCH

87	BAUER	BRD
88	NYKÄNEN	FIN
89	NYKÄNEN	FIN
90	WEISSFLOG	DDR
	FELDER	AUT
91	WEISSFLOG	GER
92	FELDER	AUT
93	KASAI	JPN
94	BREDESEN	NOR
95	AHONEN	FIN
96	SCHWARZENBERGER	AUT
97	PETERKA	SLO
98	FUNAKI	JPN
99	SCHMITT	GER
00	WIDHÖLZL	AUT
01	KASAI	JPN
02	HANNAWALD	GER
03	PETERKA	NOR
04	PETTERSEN	NOR
05	AHONEN	FIN
06	JANDA	CZE
07	KUETTEL	SUI
08	SCHLIERENZAUER	AUT
09	LOITZL	AUT
10	SCHLIERENZAUER	AUT
11	AMANN	SUI
12	SCHLIERENZAUER	AUT
13	JACOBSEN	NOR
14	DIETHART	AUT
15	JACOBSEN	NOR
16	PREVC	SLO
17	TANDE	NOR

### SCHANZENREKORD / HILL RECORD:

10 AMMANN 143,5 m SUI

## SIEGER INNSBRUCK / WINNER INNSBRUCK



53	BRADL	AUT
54	BJÖRNSTAD	NOR
55	RUSTE	NOR
56	ZAKADSE	SOV
57	SCHAMOV	SOV
58	RECKNAGEL	DDR
59	RECKNAGEL	DDR
60	BOLKART	BRD
61	KÄRKINEN	FIN
62	EGGER	AUT
63	ENGAN	NOR
64	KANKKONEN	FIN
65	BRANDTZÄG	NOR
66	NEUENDORF	DDR
67	WIRKOLA	NOR
68	NAPALKOV	SOV
69	WIRKOLA	NOR
70	WIRKOLA	NOR
71	HUBAC	TCH
72	KASAYA	JPN
73	BOTSCHKOV	SOV
74	ASCHENBACH	DDR
75	SCHNABL	AUT
76	DANNEBERG	DDR
77	GLASS	DDR
78	BERGERUD	NOR
79	KOKKONEN	FIN
80	NEUPER	AUT
81	PUIKKONEN	FIN
82	BERGERUD	NOR
	DECKERT	DDR
83	NYKÄNEN	FIN
84	WEISSFLOG	DDR
85	NYKÄNEN	FIN

86	PUIKKONEN	FIN
87	ULAGA	JUG
88	NYKÄNEN	FIN
89	BOKLÖV	SWE
90	NIKKOLA	FIN
91	NIKKOLA	FIN
92	NIEMINEN	FIN
93	GOLDBERGER	AUT
94	GOLDBERGER	AUT
95	FUNAKI	JPN
96	GOLDBERGER	AUT
97	FUNAKI	JPN
98	FUNAKI	JPN
99	KASAI	JPN
00	WIDHÖLZL	AUT
01	MALYSZ	POL
02	HANNAWALD	GER
03	AHONEN	FIN
04	ZONTA	SLO
05	AHONEN	FIN
06	BYSTOEL	NOR
07	JACOBSEN	NOR
08	AHONEN *(BISCHOFSHOFEN)	FIN
09	LOITZL	AUT
10	SCHLIERENZAUER	AUT
11	MORGENSTERN	AUT
12	KOFLER	AUT
13	SCHLIERENZAUER	AUT
14	KOIVURANTA	FIN
15	FREITAG	GER
16	PREVC	SLO
17	TANDE	NOR
	<b>SCHANZENREKORD / HILL RECORD:</b>	
15	HAYBÖCK	138 m AUT

## SIEGER BISCHOFSHOFEN / WINNER BISCHOFSHOFEN



53	NAES	NOR
54	BRADL	AUT
55	RUSTE	NOR
56	SKORZOV	SOV
57	KIRJONEN	FIN
58	RECKNAGEL	DDR
59	HABERSATTER	AUT
60	PLANK	AUT
61	RECKNAGEL	DDR
62	EGGER	AUT
63	YGGSETH	NOR
64	PREIML	AUT
65	WIRKOLA	NOR
66	KANKKONEN	FIN
67	WIRKOLA	NOR
68	RASKA	TCH
69	RASKA	TCH
70	RASKA	TCH
71	MORK	NOR
72	WIRKOLA	NOR
73	HÖHNL	TCH
74	ECKSTEIN	DDR
75	SCHNABL	AUT
76	INNAUER	AUT
77	STEINER	SUI
78	YLIANTTILA	FIN
79	KOKKONEN	FIN
80	WEBER	DDR
81	KOGLER	AUT
82	NEUPER	AUT
83	WEISSFLOG	DDR
84	WEISSFLOG	DDR
85	STJERNEN	NOR
86	VETTORI	AUT

87	YLIPULLI	FIN
	ULAGA	JUG
88	NYKÄNEN	FIN
89	HOLLAND	USA
90	JEC	TCH
91	FELDER	AUT
92	NIEMINEN	FIN
93	GOLDBERGER	AUT
94	BREDESEN	NOR
95	GOLDBERGER	AUT
96	WEISSFLOG	DDR
97	THOMA	GER
98	HANNAWALD	GER
99	WIDHÖLZL	AUT
00	WIDHÖLZL	AUT
01	MALYSZ	POL
02	HANNAWALD	GER
03	ROMOEREN	NOR
04	PETTERSEN	NOR
05	HÖLLWARTH	AUT
06	AHONEN	FIN
07	SCHLIERENZAUER	AUT
08	AHONEN	FIN
09	LOITZL	AUT
10	MORGENSTERN	AUT
11	HILDE	NOR
12	MORGENSTERN	AUT
13	SCHLIERENZAUER	AUT
14	DIETHART	AUT
15	HAYBÖCK	AUT
16	PREVC	SLO
17	STOCH	POL
	<b>SCHANZENREKORD / HILL RECORD:</b>	
17	WELLINGER	144,5 m GER

